



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON VA 22205-0635
TELEPHONE:

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

Applicant in Vietnam TON THAT CAU
Last Middle First

Current Address 20 LE DAI HANH, NHATRANG, PHUKHANH, VIETNAM

Date of Birth 1930 Place of Birth HUE, THUA THIEN

Names of Accompanying Relatives/Dependents

Time Spent in a Re-education Camp: Dates: From 1975 To 1980

Names of Relatives/Acquaintances in the U.S.

NAME	RELATIONSHIP	NAME	RELATIONSHIP
<u>TON THAT TUNG LAM</u>	<u>son</u>	<u>CF FAIRBORN</u>	<u>son</u>
<u>TON NU THANH BINH</u>	<u>OH# CA 45324</u>		<u>daughter</u>
<u>TON THAT NGAN HAI</u>			<u>son</u>

Form Completed By:

LUONG VAN THONG
Name

ELMONTE CA 91733
Address

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA): TON THAT CAU
 (Listed on Page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.
LE THI KIM DINH	1931	wife
TON THAT LAM SON	1957	SON
TON NU THANH TRUY	1961	daughter
TON NU THANH HUONG	1964	daughter
TON THAT MAI LINH	1967	son

ADDITIONAL INFORMATION:

INTAKE FORM
MẪU DƠN VỀ LÝ LỊCH

NAME (TÊN TỬ NHÂN) : TON THAT CAU
Last (Tên Họ) Middle (Giữa) First (Tên gọi)
DATE, PLACE OF BIRTH : HUE THUA THIEN 1930
(NĂM, NƠI SINH ĐẼ) Month (Tháng) Day (Ngày) Year (Năm)

SEX (NAM hay NỮ) : Male (Nam) : Female (Nữ) :

MARITAL STATUS (Tình trạng gia đình) : Single (Độc thân) : Married (có lập gia đình) :

ADDRESS IN VIETNAM (Địa chỉ tại VN) : 20 LE DAI HANH NHATRANG, PHU KHANH, VIETNAM

POLITICAL PRISONER (Có là Tử binh tại VN hay không) : Yes (Có) No (Không)
: If yes (Nếu Có) : From (Từ) : 1975 To (Đến) : 1980

PLACE OF RE-EDUCATION: CAMP (TRẠI TỬ) : LAM SON, A 30 PHU KHANH

PROFESSION (Nghề Nghiệp) : VN ARMY

EDUCATION IN U.S. (DU HỌC TẠI MỸ) : _____
VN ARMY (Quân đội VN) : Rank (Cấp Bậc) : MAJOR

VN GOVERNMENT (Trong chính phủ VN) : Position (Chức Vụ) : _____ Date (Năm) : _____
APPLICATION FOR O.D.P. : Yes (Có) : IV Number (số hồ sơ) : _____ No (Không)

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING: (Số người đi theo) : _____
(Tên thân nhân tháp tùng) Xin ghi bên sau với đầy đủ chi tiết.

MAILING ADDRESS IN VN: (Địa chỉ liên lạc tại VN) : 20 LE DAI HANH, NHATRANG, PHU KHANH, VN

NAME ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Tên, Địa chỉ Thân nhân hay Người Bào Trợ) : TON THAT TUNG LAM, TON THAT NGAN HAI, TON NU THANH BINH
FAIRBORN OH CA 45324
U.S. CITIZEN : (Có quốc tịch Hoa Kỳ) : _____ No (Không) :

RELATIONSHIP WITH PRISONER: (Liên hệ với người ở VN) : SON

NAME AND SIGNATURE : LUONG VAN THONG EL MONTE CA 91733
ADDRESS OF INFORMANT (Tên, Địa Chỉ, Chủ Ký, Điện thoại của người điền đơn này) : _____

DATE : 10/6/86
Month (tháng) Day (ngày) Year (năm)